<u>2024-2025</u> 報名資訊 <u>Registration Information</u>

- ※ Registration Deadline 報名截止日: 8/31/2024
- * Address 地址: 5075 Ruffin Road, Suite A, San Diego, CA 92123
- ※ Website 網站: http://ChineseSchoolSD.org
- ※ Telephone 電話: (858) 565-8008 Email 電子郵件: info@chineseschoolsd.org

Course 課程

- * Academic Year 學年: 8/17/2024 -- 5/17/2025
- ※ School Hours 課時: Saturdays 星期六 8:30 a.m. -- 12:00 p.m. (33 weeks/115.5 hours)
- ※ High School Credit Program School Hours 高中學分課時: Saturdays 星期六 8:30 a.m. -- 1:00 p.m. (33 weeks/148.5 hours)

Tuition 學費

- ※ Tuition 學費: \$1300/year (33 weeks/115.5 hours)
- ※ High School Credit Program Tuition 高中學分課程學費: \$1800 (33 weeks/148.5 hours)
- ※ New Student Registration Fee 新生註冊費: \$50
- ※ Family Discount 家庭優惠:* \$100 discount for 3 or more from the same household 同一家庭的 3 人或以上能享有\$100 折扣
- ※ Military Discount 軍眷優惠:* \$100 per family 每個家庭能享有\$100 折扣

 *Only one discount may be applied per family 每家庭只能享有一個優惠

Please make check payable to 支票抬頭請寫至: Chinese School of San Diego

If the class has fewer than 3 students, it is subject to being cancelled or combined.如果一個班少於三個註冊學生將合併或者取消班級。 Textbooks, supplies and field trips cost extra. The school contract is for the entire year. No Refunds. 書本與課外活動費用另計。上課合約以全年課程計算。學費恕不退還。

Chinese School of San Diego, in accordance with applicable federal and state law and company policy, prohibits discrimination, including harassment, on the basis of race, color, national origin, religion, sex, physical or mental disability, medical condition (cancer-related or genetic characteristics), ancestry, marital status, age, sexual orientation, citizenship, or status as a covered veteran (special disabled veteran, Vietnam-era veteran or any other veteran who service active duty during war or in a campaign or expedition for which a campaign badge has been authorized.) It is our policy not to engage in any discrimination against or harassment of any person seeking employment or admission. In addition, race; religious creed; color; national origin; ancestry; physical disability; mental disability; medical condition;

including genetic characteristics; marital status; sex; pregnancy; childbirth; or related medical conditions; actual or perceived gender; sexual orientation; and age are protected classes in California. Information regarding applicable policies and procedures for resolving complaints of discrimination and harassment and for pursuing available remedies is available with the office manager or any other member

of management.